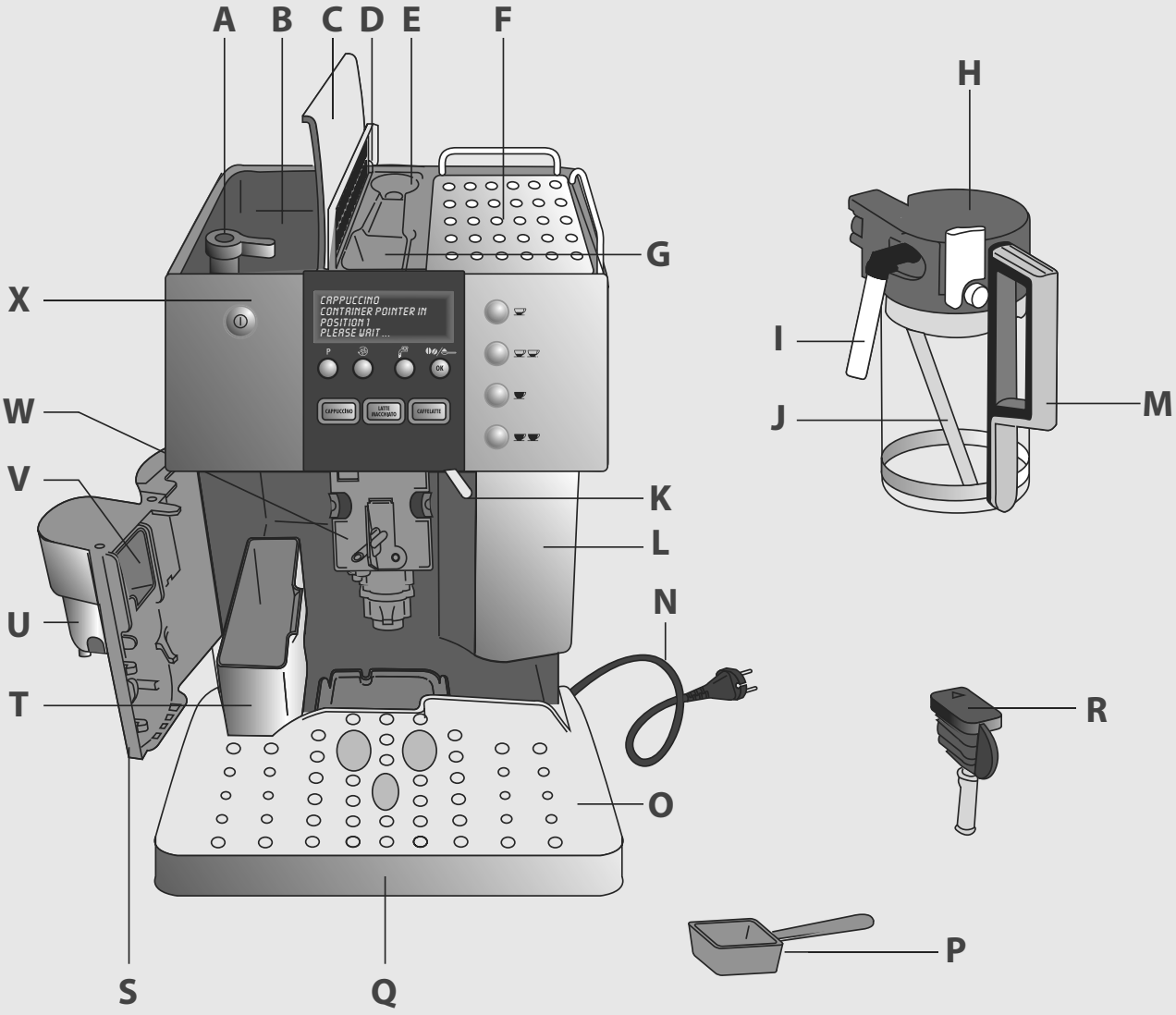
INSTRUKCJA OBSŁUGI

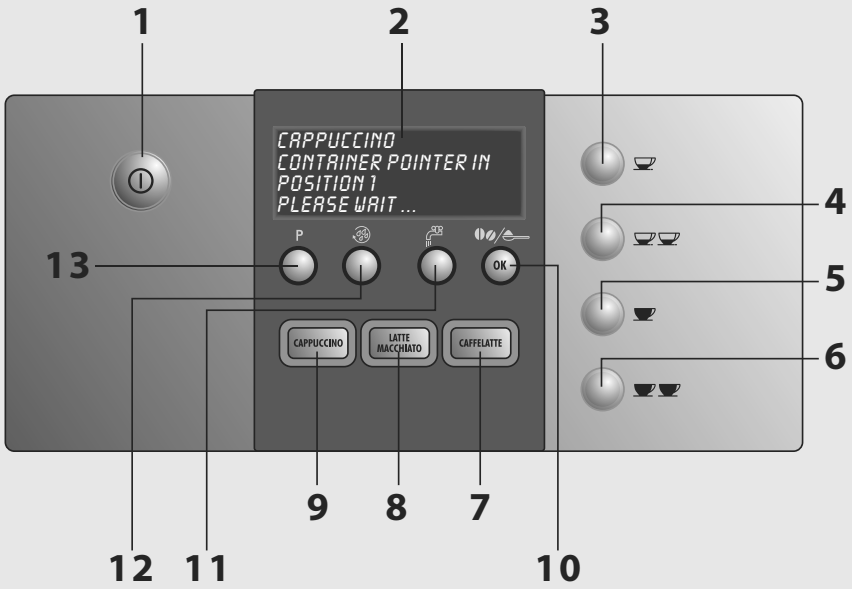
AUTOMATYCZNY EKSPRESS DO KAWY

MODEL: ESAM 6600

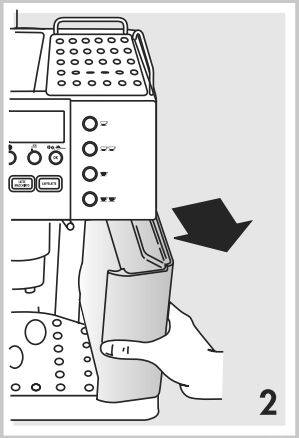
DēLonghi

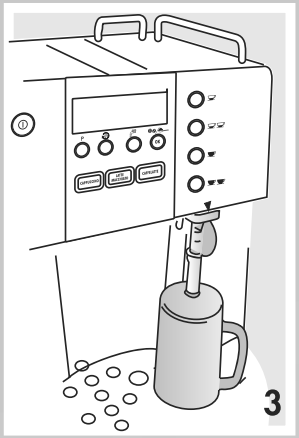
Living innovation

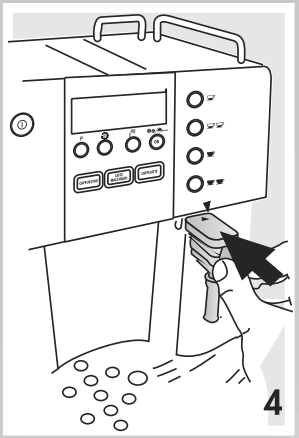

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
CAPPUCCINO
CONTAINER POINTER IN
POSITION 1
PLEASE WAIT ...
P
OK
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO
CAFFELATTE

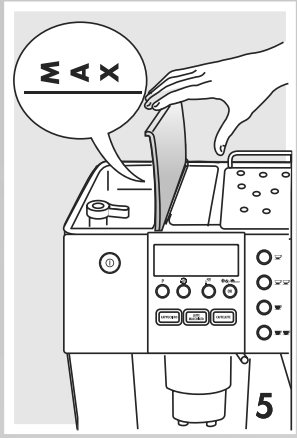

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
CAPPUCCINO
CONTAINER POINTER IN
POSITION 1
PLEASE WAIT ...
P
OK
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO
CAFFELATTE

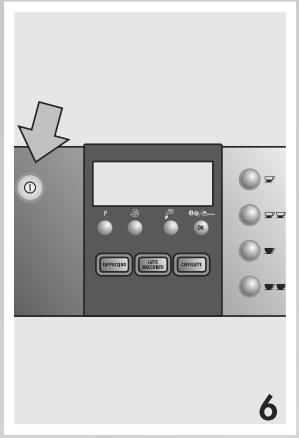

OK
LATTE MACCHIATO
CAFFELATTE
1

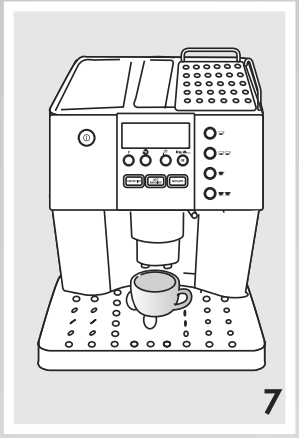

2


3

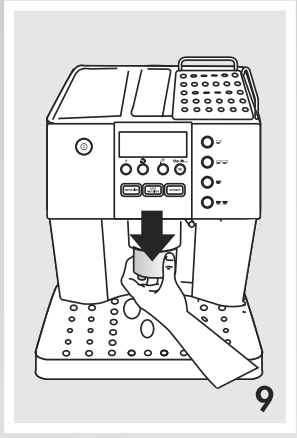

4

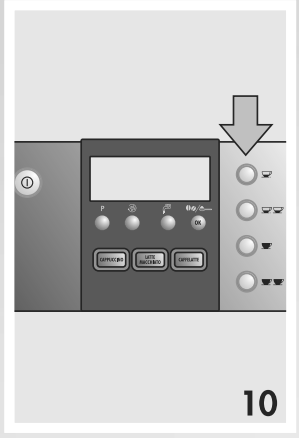

MAX
5

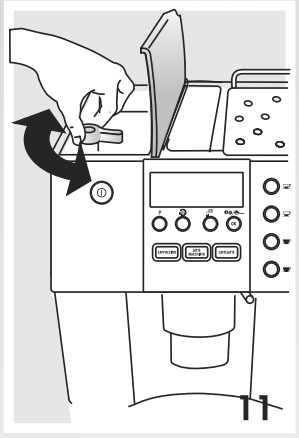

6


7

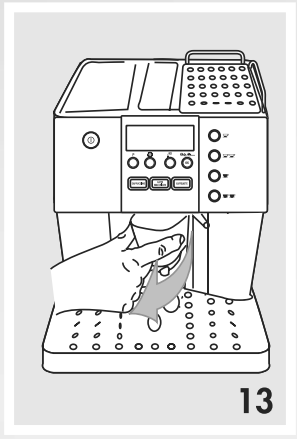

8

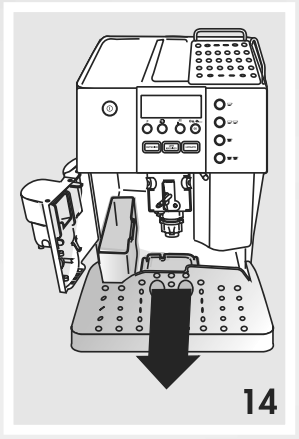

9

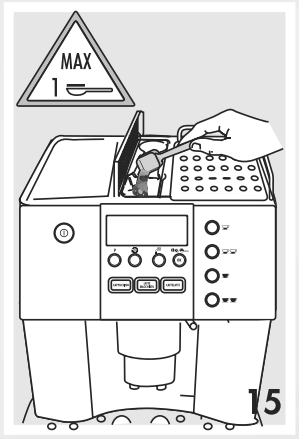

10

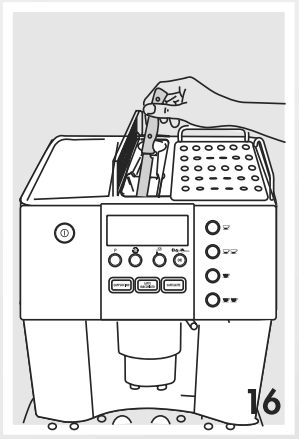

11


P
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO
12

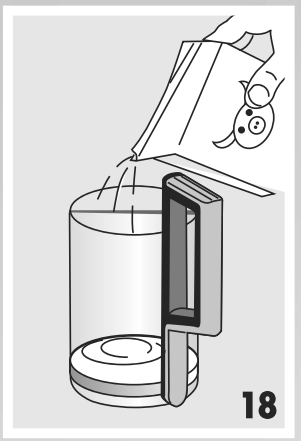

13

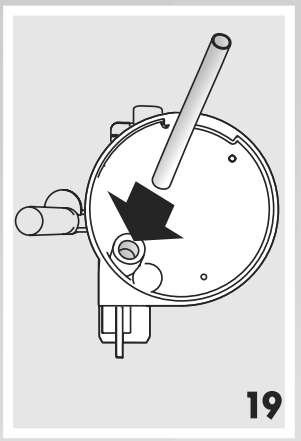

14

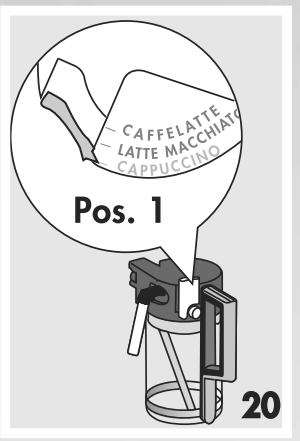

MAX
1
15


16


OK
LATTE MACCHIATO
CAFFELATTE
17

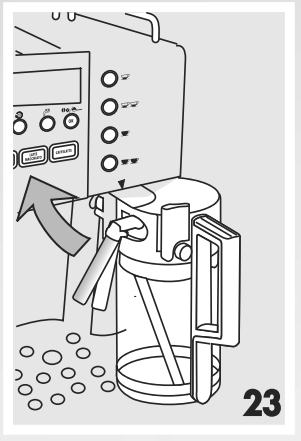

18


19


CAFFELATTE
LATTE MACCHIATO
CAPPUCCINO
Pos. 1
20

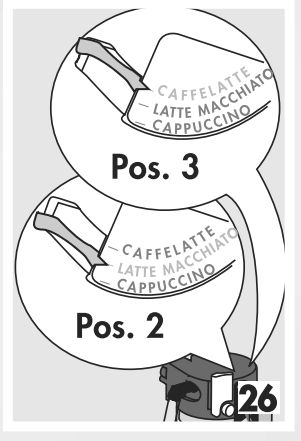

21


22


23


P
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO
24


CLEAN
25

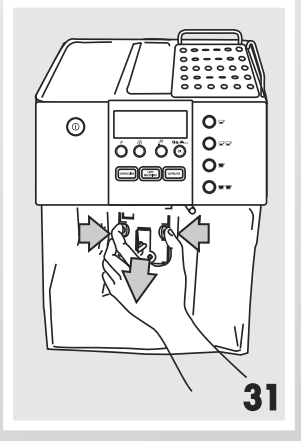

CAFFELATTE
LATTE MACCHIATO
CAPPUCCINO
Pos. 3
CAFFELATTE
LATTE MACCHIATO
CAPPUCCINO
Pos. 2
26

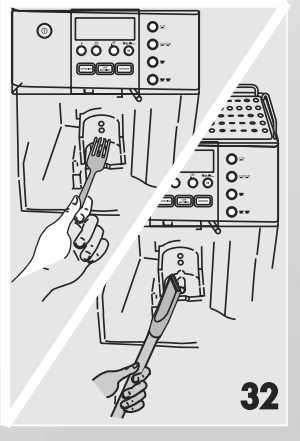

P
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO
27


OK
LATTE MACCHIATO
CAFFELATTE


29


30

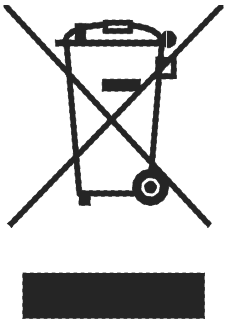

31


32

SPIS TREŚCI

1 OPIS URZĄDZENIA (zob. str.3) 7
2 UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 7
3 INSTALOWANIE 8
4 PIERWSZE WŁĄCZENIE EKSPRESU 8
5 WŁĄCZENIE I PODGRZEWANIE EKSPRESU 9
6 PRZYGOTOWANIE KAWY (PRZY UŻYCIU KAWY W ZIARNACH) I UŻYTECZNE RADY . . .9
7 ZMIANA ILOŚCI KAWY W FILIŻANCE 11
8 USTAWIANIE MŁYNKA DO KAWY 11
9 PRZYGOTOWANIE KAWY ESPRESSO PRZY UŻYCIU KAWY MIELONEJ (ZAMIAST ZIAREN KAWY) 11
10 WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY 12
11 ZMIANA ILOŚCI GORĄCEJ WODY 12
12 PRZYGOTOWANIE KAWY CAPPUCCINO (SPIENIONE MLEKO I KAWA) 12
13 PRZYGOTOWANIE LATTE MACCHIATO (MLEKO Z ODROBINĄ KAWY) LUB CAFFELATTE (KAWY Z MLEKIEM) 13
14 PRZYGOTOWANIE SPIENIONEGO MLEKA I GORĄCEGO MLEKA (BEZ KAWY) 13
15 ZMIANA ILOŚCI KAWY I MLEKA DO KAWY CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO / CAFFELATTE 14
16 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA 14
16.1 CZYSZCZENIE EKSPRESU 14
16.2 CZYSZCZENIE DYSTRYBUTORA 14
16.3 CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA MLEKO 16
17 ZMIANA I USTAWIENIE PARAMETRÓW MENU 16
17.1 USTAWIENIE ZEGARA 16
17.2 USTAWIENIE GODZINY AUTOMATYCZNEGO WŁĄCZENIA 16
17.3 ODWAPNIANIE 17
17.4 ZMIANA TEMPERATURY KAWY 18
17.5 ZMIANA DŁUGOŚCI CZASU WŁĄCZENIA EKSPRESU 18
17.6 PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY 18
17.7 POWRÓT DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH 19
17.8 PROCEDURA MYCIA URZĄDZENIA 19
17.9 SYGNAŁ DŹWIĘKOWY ON/OFF 19
18 ZMIANA JĘZYKA 19
19 ZNACZENIE WYŚWIETLANEGO KOMUNIKATU I CO NALEŻY ZROBIĆ 20
20 PROBLEMY, KTÓRE MOŻNA ROZWIĄZAĆ BEZ POMOCY SERWISU TECHNICZNEGO . . .21

Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC.



Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich.
Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi.Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów.
Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.

1 OPIS URZĄDZENIA (ZOBACZ STR. 3)

A. Pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy
B. Pojemnik na ziarna kawy
C. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
D. Pokrywa środkowa na kawę mieloną
E. Schowek na miarkę do kawy
F. Płytka grzewcza na filiżanki
G. Lejek do kawy mielonej
H. Pokrywa pojemnika na mleko/Urządzenie do spieniania mleka
I. Rurka wylotu spienionego mleka
J. Rurka zanurzana w mleku
K. Dysza
L. Zbiornik na wodę (wyjmowany)
M. Pojemnik na mleko
N. Kabel zasilania elektrycznego
O. Podstawa pod filiżanki
P. Miarka do kawy mielonej
Q. Zbiorniczek na skropliny (wyjmowany)
R. Dysza do gorącej wody
S. Klapa kontrolna
T. Pojemnik (wyjmowany) na fusy po kawie
U. Dysza do kawy (z regulowaną wysokością)
V. Ruchoma szufladka
W. Dystrybutor
X. Panel z przyciskami sterowania

Panel z przyciskami sterowania

Niektóre przyciski panelu pełnią podwójną funkcję: jest ona sygnalizowana w nawiasie w ramach opisu.

1. Przycisk ON/OFF
2. Wyświetlacz
3. Przycisk wytwarzania 1 małej kawy
4. Przycisk wytwarzania 2 małych kaw
5. Przycisk wytwarzania 1 dużej kawy
6. Przycisk wytwarzania 2 dużych kaw
7. Przycisk wytwarzania 1 kawy z mlekiem (lub gorącego mleka po dwukrotnym naciśnięciu)
8. Przycisk wytwarzania 1 filiżanki latte macchiato (lub spienionego mleka po dwukrotnym naciśnięciu)
7. Przycisk wytwarzania 1 kawy cappuccino (lub spienionego mleka po dwukrotnym naciśnięciu)
10. Przycisk wyboru smaku kawy lub przygotowania kawy przy użyciu kawy mielonej (Przycisk potwierdzający dla zmian ustawień menu)
11. Przycisk wytwarzania gorącej wody (Przycisk **SET** do zmiany ustawień menu)
12. Przycisk uruchomienia płukania (Przycisk > do zmiany ustawień menu)
13. Przycisk **P** do wejścia do menu ekspresu (Przycisk **ESC** do wyjścia z menu)

2 UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ PONIŻSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI!

- Urządzenie przeznaczone jest do parzenia kawy espresso i podgrzewania napojów: należy zwrócić uwagę, by nie poparzyć się wodą, parą wodną lub wskutek niewłaściwego używania ekspresu.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z niewłaściwego, błędnego lub nieracjonalnego użycia urządzenia.
- W trakcie użytkowania nie dotykać gorących części urządzenia. Używać pokręteł lub uchwytów.
- Nie dotykać nigdy urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami bądź stopami.
- Z urządzenia nie powinny korzystać bez nadzoru dzieci ani osoby niepełnosprawne. Nie dopuścić, by dzieci bawiły się urządzeniem.
- W przypadku uszkodzenia lub wadliwego funkcjonowania urządzenia, nie należy go demontować, lecz wyłączyć poprzez wyjęcie wtyczki z gniazdka. W celu ewentualnej naprawy zwracać się jedynie do autoryzowanego przez producenta Serwisu Technicznego i żądać montażu oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie poniższego zalecenia może spowodować zagrożenie w trakcie użytkowania urządzenia.
- Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, powinien go wymienić producent lub jego serwis techniczny, aby zapobiec wszelkiemu ryzyku.
- Materiały i akcesoria przeznaczone do kontaktu z produktami żywnościowymi są zgodne z przepisami aktu normatywnego UE 1935/2004.

3 INSTALOWANIE

- Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się czy jest ono kompletne i w nienaruszonym stanie. W razie wątpliwości nie używać ekspresu, lecz zwrócić się do wykwalifikowanego personelu serwisu.
- Elementów opakowania (plastikowe woreczki, styropian, itp.) nie należy pozostawiać w zasięgu dzieci, ponieważ elementy te są potencjalnym źródłem zagrożenia.
- Ustawić urządzenie na powierzchni roboczej z dala od kranów, zlewozmywaków i źródeł ciepła.
- **Po ustawieniu urządzenia na powierzchni roboczej należy sprawdzić, czy między ściankami ekspresu a bocznymi i tylnymi ścianami jego otoczenia jest około 5 cm odległości oraz co najmniej 20 cm odległości nad urządzeniem.**
- **Nigdy nie instalować ekspresu w otoczeniu, w którym mogą wystąpić spadki temperatury do 0°C lub poniżej (zamarznięta woda może uszkodzić urządzenie).**
- Sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej ekspresu. Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdka o minimalnym natężeniu 10A, wyposażonego w odpowiednie uziemienie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne wypadki spowodowane brakiem uziemienia instalacji elektrycznej.
- W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien dokonać wymiany wtyczki na właściwy model.
- Użytkownik nie powinien nigdy sam wymieniać kabla zasilającego urządzenia, ponieważ czynność ta wymaga użycia specjalnych narzędzi. W przypadku uszkodzenia kabla lub konieczności jego wymiany należy zwracać się do autoryzowanego przez producenta Serwisu Technicznego, aby zapobiec wszelkiemu ryzyku.
- Zaleca się jak najwcześniejsze określenie twardości wody, zgodnie z instrukcjami z rozdziału 17.6.
- (Ekspres został sprawdzony przez producenta z użyciem kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się niewielkie ślady kawy. W każdym razie, gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy).

Aby poznać prawidłową obsługę ekspresu do kawy, przy pierwszym jego użyciu należy uważnie przestrzegać i stosować się po kolei do instrukcji opisanych w poniższych rozdziałach.

4 PIERWSZE WŁĄCZENIE EKSPRESU

1. Przy pierwszym włączeniu należy wybrać jeden z dostępnych języków: angielski, włoski, niemiecki, francuski, hiszpański, holenderski, portugalski, czeski. W instrukcjach opieramy się na przykładzie języka angielskiego. Aby zainstalować język angielski, należy włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka zasilającego i poczekać aż na wyświetlaczu pokaże się komunikat:

   PRESS OK TO INSTALL ENGLISH
   (NACISNĄĆ OK ABY WYBRAĆ ANGIELSKI)

   Podczas wyświetlania komunikatu nacisnąć na co najmniej 3 sekundy przycisk **OK** (rys.1) do momentu, aż pojawi się krótki sygnał dźwiękowy (rys. 1), a na ekranie ukaże się komunikat:

   ENGLISH INSTALLED
   (ANGIELSKI ZAINSTALOWANY)

   Po czym urządzenie wyświetla po angielsku komunikat dokonanego wyboru. W przypadku błędnego wyboru języka, należy wykonać czynności opisane w rozdz. 18 w celu ustawienia prawidłowego języka.
2. Po 5 sekundach urządzenie wyświetli:

   FILL TANK
   (NAPEŁNIĆ ZBIORNIK)

   Aby napełnić zbiornik na wodę, należy go wyjąć (rys. 2), wypłukać i napełnić świeżą wodą, nie przekraczając jednak wskaźnika MAX.
   Ponownie założyć zbiornik mocno go dociskając. Urządzenie wyświetli komunikat

   PRESS OK
   (NACISNĄĆ OK)
3. Ustawić jedną filiżankę pod dyszą do gorącej wody (rys. 3).
4. Nacisnąć przycisk OK (rys. 1) i z dyszy wypłynie trochę wody.
5. Urządzenie wyświetli następnie komunikat:

   TURNING OFF PLEASE WAIT
   (WYŁĄCZANIE W TOKU PROSZĘ CZEKAĆ)

   i wyłączy się.

6. Napełnić pojemnik ziarnami kawy (rys. 5) zwracając uwagę, by nie przekroczyć linii "MAX".

UWAGA: Aby zapobiec nieprawidłowościom w trakcie działania urządzenia, nie należy nigdy napełniać pojemnika kawą mieloną, kawą rozpuszczalną, ziarnami karmelizowanymi ani też nie używać przedmiotów, które mogłyby uszkodzić ekspres.

5 WŁĄCZENIE I PODGRZEWANIE EKSPRESU

1. Nacisnąć przycisk ⏻ (rys. 6), urządzenie wyświetli komunikat:

HEATING UP - PLEASE WAIT...
(PODGRZEWANIE PROSZĘ CZEKAĆ...)

wskazując, że się nagrzewa.

2. Po zakończeniu podgrzewania, urządzenie wyświetli:

RINSING PLEASE WAIT...
(PŁUKANIE PROSZĘ CZEKAĆ...)

i automatycznie przystąpi do płukania (z otworów dyszy wypłynie niewielka ilość gorącej wody, która zostanie zebrana w znajdującym się poniżej zbiorniczku na skropliny).

Rada: jeżeli chcemy przygotować małą kawę (mniej niż 60 cl), aby była ona cieplejsza, należy najpierw napełnić filiżankę wodą z płukania. Pozostawić wodę w filiżance na kilka sekund (przed jej opróżnieniem), aby nagrzać filiżankę.

3. W tym momencie, urządzenie wyświetla komunikat, że jest gotowe do użycia:

READY STANDARD TASTE
(GOTOWA DO UŻYTKU SMAK NORMALNY)

6 PRZYGOTOWANIE KAWY (PRZY UŻYCIU KAWY W ZIARNACH) I UŻYTECZNE RADY

1. Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy o normalnym smaku. Istnieje jednak możliwość otrzymania kawy o smaku ekstra delikatnym, delikatnym, mocnym, a także ekstra mocnym. Aby wybrać żądany smak, należy nacisnąć przycisk OK (rys. 1): żądany smak kawy pokaże się na wyświetlaczu.
2. 2. Pod wylotami dyszy ustawić jedną filiżankę, jeżeli chcemy uzyskać jedną kawę (rys. 7) lub dwie filiżanki dla uzyskania dwóch kaw (rys. 8) Aby otrzymać jak najlepszą piankę, należy możliwie jak najbardziej przybliżyć dyszę do filiżanek opuszczając ją (rys. 9).
3. Nacisnąć jeden z przycisków wytwarzania kawy (rys. 10): nacisnąć przycisk ☕, jeżeli chcemy uzyskać małą kawę lub przycisk ☕dla dużej kawy; Jeżeli jednak chcemy otrzymać 2 kawy, należy nacisnąć przycisk wytwarzania dwóch ☕☕ małych kaw lub przycisk wytwarzania dwóch ☕☕ dużych kaw.
   Jeżeli chcemy zmienić ilość kawy, którą urządzenie wytwarza automatycznie do filiżanki, należy postępować jak opisano w rozdz. 7.
   (W tym momencie, urządzenie zmieli ziarna kawy i wykona parzenie kawy. Po uzyskaniu zaprogramowanej ilości kawy, urządzenie automatycznie przerwie parzenie i przystąpi do usuwania zużytej kawy do specjalnego pojemnika na fusy).
4. Po kilku sekundach, urządzenie ponownie wyświetli komunikat, że jest gotowe do użycia i że można przygotować kolejną kawę.
5. Aby wyłączyć ekspres, należy nacisnąć przycisk ⏻ .
   (Zanim ekspres się wyłączy, wykona automatyczne płukanie: z otworów wypłynie niewielka ilość gorącej wody, która zostanie zebrana w znajdującym się poniżej zbiorniczku na skropliny. *Należy uważać, aby się nie poparzyć).*

UWAGA 1: *Jeżeli kawa wypływa kropla za kroplą lub w ogóle nie wypływa, przy włączonym młynku do kawy należy przekręcić pokrętło stopnia zmielenia kawy (**rys. 11**) o jeden rowek w stronę cyfry 7 (zob. rozdz. 8).* Przekręcać o jeden rowek, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływania kawy.

UWAGA 2: *Jeżeli kawa wypływa zbyt szybko i pianka jest nieodpowiednia, należy przesunąć pokrętło stopnia zmielenia kawy (**rys. 11**) o jeden rowek w stronę cyfry 1 (zob. rozdz. 8). Należy uważać, aby nie przekręcić zbyt mocno pokrętła stopnia zmielenia kawy, gdyż w przypadku przygotowywania 2 filiżanek, kawa może wypływać kropla po kropli.*

UWAGA 3: *Aby uzyskać cieplejszą kawę:*

- Jeżeli **tuż po włączeniu ekspresu** chcemy przygotować jedną małą filiżankę kawy (mniej niż 60 cl), do

podgrzania filiżanek należy wykorzystać gorącą wodę z płukania.
Jeżeli zaś od ostatniego parzenia minęły **więcej niż 2/3 minuty**, przed przygotowaniem nowej kawy zaleca się nagrzanie dystrybutora po naciśnięciu przycisku (rys. 12).
Pozwolić, aby woda spływała do zbiorniczka na skropliny znajdującego się poniżej lub wykorzystać ją do napełnienia filiżanki, którą wykorzystamy do przygotowania kawy, w celu jej nagrzania.

- Nie używać zbyt grubych filiżanek, ponieważ pochłaniają zbyt dużo ciepła, chyba że zostaną uprzednio podgrzane.
- Używać filiżanek uprzednio nagrzanych poprzez wypłukanie gorącą wodą albo pozostawić je na płycie grzewczej na pokrywie ekspresu do nagrzania przez co najmniej 20 minut.

UWAGA 4: Jeżeli ekspres przygotowuje kawę, **parzenie można przerwać** w dowolnym momencie poprzez naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku wytwarzania kawy (rys. 10).

UWAGA 5: Po zakończeniu parzenia, jeżeli chcemy **zwiększyć ilość** kawy w filiżance, wystarczy trzymać wciśnięty jeden z przycisków wytwarzania kawy (rys. 10), aż do uzyskania żądanej ilości (czynność tę należy wykonać w ciągu 3 sekund od zakończenia parzenia).

UWAGA 6: *kiedy na wyświetlaczu pojawi się komunikat:*

FILL TANK
(NAPEŁNIĆ ZBIORNIK)

i dwa sygnały dźwiękowe, należy napełnić zbiornik wodą, w przeciwnym razie urządzenie nie przystąpi do parzenia kawy. (Jest rzeczą normalną, że komunikat jest wyświetlany nawet wtedy, gdy w zbiorniku znajduje się jeszcze trochę wody).

UWAGA 7: każdorazowo po 14 pojedynczych (lub 7 podwójnych) kawach pojawia się komunikat:

EMPTY GROUNDS CONTRAINER
(OPRÓŻNIĆ POJEMNIK NA FUSY)

i dwa sygnały dźwiękowe informujące, że pojemnik na fusy jest pełny i że należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki nie wykonamy czyszczenia pojemnika na fusy po kawie, lampka kontrolna nie zgaśnie i ekspres nie może przygotować kawy. W celu wykonania czyszczenia należy otworzyć klapę kontrolną znajdującą się w przedniej części urządzenia przy pomocy odpowiedniego uchwytu, (**rys. 13**), a następnie wyjąć i wyczyścić zbiorniczek na skropliny (**rys. 14**).
Opróżnić i starannie wyczyścić pojemnik na fusy starając się usunąć wszystkie pozostałości kawy, które mogły się zebrać na jego dnie. *WAŻNE: po wyjęciu zbiorniczka na skropliny należy **KONIECZNIE** opróżnić pojemnik na fusy po kawie, nawet jeżeli jest tylko częściowo pełny. Jeżeli nie wykonamy tej czynności, może się zdarzyć, że w trakcie przygotowania kolejnych kaw pojemnik na fusy napełni się bardziej, aniżeli to przewidziano i ekspres zostanie zapchany.*

UWAGA 8: podczas gdy ekspres parzy kawę, **nie należy nigdy wyjmować zbiornika na wodę**. Jeżeli zostanie on wyjęty, ekspres nie będzie w stanie przygotować kawy i pojawi się komunikat:

GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND INSERT WATER SPOUT AND PRESS OK
(ZA DROBNO ZMIELONY WYREGUL. MŁYNEK I ZAMOCOWAĆ DYSZĘ WODY I NACIŚNIJ OK)

Aby ponownie uruchomić ekspres, należy założyć dyszę do gorącej wody (rys. 4), nacisnąć przycisk OK i pozwolić wypływać wodzie z dyszy przez kilka sekund.

Przy pierwszym użyciu należy wykonać 4-5 kaw i jedną kawę cappuccino, zanim działanie ekspresu będzie zadowalające.

Jeżeli występuje nieprawidłowość w funkcjonowaniu urządzenia, nie trzeba natychmiast zwracać się do Serwisu Technicznego. Rozwiązanie problemu prawie zawsze znajduje się w instrukcjach znajdujących się w rozdziałach **19** i **20**. Jeżeli jednak działania te okażą się niewystarczające lub w celu uzyskania dodatkowych wyjaśnień, zaleca się kontakt telefoniczny z Serwisem Technicznym pod numerem wskazanym na kartce załączonej na stronie 2. Jeżeli Państwa kraj nie znajduje się wśród państw wymienionych na kartce, prosimy zadzwonić pod numer podany na gwarancji.

7 ZMIANA ILOŚCI KAWY W FILIŻANCE

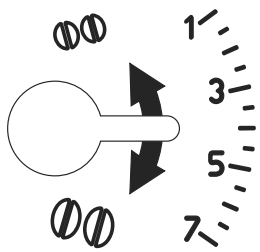
Ekspres został fabrycznie zaprogramowany na automatyczne parzenie następujących ilości kawy:
- mała kawa, jeżeli naciśnie się przycisk ☕;
- duża kawa, jeżeli naciśnie się przycisk ☕;
- dwie małe kawy, jeżeli naciśnie się przycisk ☕☕;
- dwie duże kawy, jeżeli naciśnie się przycisk ☕☕

Jeżeli chcemy zmienić te ilości, należy wykonać następujące czynności:
- naciskać przez co najmniej 8 sekund, a następnie zwolnić przycisk (☕ lub ☕ lub ☕☕ lub ☕), którym chcemy zmienić ilości kawy aż do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PROGRAM QUANTITY (***PROGRAM. ILOŚCI WODY***), a ekspres rozpocznie zaparzanie kawy;
- gdy ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom, należy kolejny raz nacisnąć ten sam przycisk w celu zaprogramowania nowej ilości. Pojawią się wówczas dwa potwierdzające sygnały dźwiękowe.

W tym momencie, ekspres zaprogramowany jest według nowych ustawień i na wyświetlaczu pojawi się napis "READY" (***GOTOWA DO UŻYTKU***):

8 USTAWIANIE MŁYNKA DO KAWY

Młynka do kawy nie należy początkowo regulować, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie parzenie kawy. Jeżeli jednak po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że kawa wypływa zbyt szybko lub zbyt wolno (kropla za kroplą), należy dokonać zmiany przy pomocy pokrętła regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 12). Przesunięcie go o jeden rowek w stronę cyfry 7 (co odpowiada jednej liniijce) powoduje, że kawa wypływa szybciej (a nie kropla po kropli). Przesunięcie o jeden rowek w stronę cyfry 1, powoduje natomiast, że kawa wypływa wolniej i pianka jest lepsza. Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu kolejno co najmniej dwóch kaw. **Pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy należy przesuwać jedynie w czasie działania młynka do kawy**.



Aby uzyskać wolniejsze wypływanie kawy i lepszą piankę, ***pokrętło należy przesunąć o jeden rowek w stronę cyfry 1*** *(=kawa drobno mielona).*
Aby uzyskać szybsze wypływanie kawy (nie kropla po kropli), ***pokrętło należy przesunąć o jeden rowek w stronę cyfry 7*** *(=kawa grubo mielona).*

9 PRZYGOTOWANIE KAWY ESPRESSO PRZY UŻYCIU KAWY MIELONEJ (ZAMIAST ZIAREN KAWY)

- W celu wybrania funkcji kawy mielonej, naciskać przycisk /OK (rys. 16), dopóki nie pojawi się migający napis funkcję (w ten sposób wyklucza się działanie młynka do kawy)

READY - PRE-GROUND COFFEE
(GOTOWA DO UŻYTKU - KAWA MIELONA)

- Podnieść środkową pokrywę i wsypać do lejka jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 15). Następnie postępować, jak opisano w rozdziale 6. NB: Można zaparzyć tylko jedną filiżankę kawy za jednym razem, naciskając przycisk ☕ lub ☕ .
- Jeżeli po włączeniu ekspresu z użyciem kawy mielonej, chcemy powrócić do parzenia kawy z użyciem ziaren kawy, należy wyłączyć funkcję kawy mielonej poprzez naciśnięcie przycisku , a młynek do kawy ponownie zostanie włączony.

UWAGA 1: Nigdy nie wsypywać kawy mielonej, jeżeli ekspres jest wyłączony, aby zapobiec jej przedostawaniu się do wnętrza urządzenia.

UWAGA 2: Nigdy nie wsypywać więcej niż 1 płaską miarkę kawy, w przeciwnym wypadku ekspres nie zaparzy kawy, a zmielona kawa pozostanie we wnętrzu urządzenia powodując jego zabrudzenie lub kawa będzie wypływała kroplami.



UWAGA 3: Do dozowania wsypywanej ilości kawy należy używać jedynie miarki należącej do wyposażenia ekspresu.

UWAGA 4: Do lejka należy wsypywać wyłącznie kawę mieloną przeznaczoną do ekspresów do kawy espresso: nigdy nie stosować kawy w ziarnach, kawy rozpuszczalnej ani innych substancji, które mogą uszkodzić ekspres.

NOTA 5: Jeżeli po wsypaniu więcej niż jednej miarki kawy mielonej, lejek zostanie zatkany, należy go przepchnąć przy pomocy noża (rys. 16), a następnie wyjąć i oczyścić dystrybutor oraz ekspres, zgodnie ze wskazówkami podanymi w rozdziale 16.2 „Czyszczenie dystrybutora".

10 WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY

- Zawsze sprawdzić czy urządzenie jest gotowe do użytku.
- Upewnić się czy dysza do gorącej wody jest przymocowana do dyszy (rys. 4);
- Pod dyszą do gorącej wody ustawić pojemnik (rys. 3).
- Nacisnąć przycisk (rys. 17).

Urządzenie wyświetli komunikat:

HOT WATER
(GORĄCA WODA)

a z dyszy do gorącej wody wypłynie gorąca woda, która napełni znajdujący się pod nią pojemnik. (Zaleca się wytwarzanie gorącej wody nie dłużej niż przez 2 minuty z rzędu). Aby przerwać, należy nacisnąć przycisk . W każdym razie, ekspres automatycznie przerwie wytwarzanie gorącej wody po uzyskaniu wcześniej ustawionej ilości.

11 ZMIANA ILOŚCI GORĄCEJ WODY

Ekspres jest fabrycznie ustawiony do automatycznego wytwarzania 250 ml gorącej wody. Jeżeli chcemy zmienić tę ilość, należy wykonać następujące czynności:

- Upewnić się czy dysza do gorącej wody jest przymocowana (rys. 4);
- Pod dyszą do gorącej wody ustawić pojemnik (rys. 3).
- Nacisnąć na co najmniej 8 sekund przycisk (rys. 17), aż pojawi się krótki sygnał dźwiękowy, a następnie zwolnić przycisk . Urządzenie wyświetli komunikat:

HOT WATER PROGRAM QUANTITY
(GORĄCA WODA PROGRAM. ILOŚCI WODY)

i z dyszy do gorącej wody wypłynie gorąca woda..

- Gdy gorąca woda w filiżance osiągnie żądany poziom, nacisnąć raz jeszcze przycisk w celu zapisania w pamięci nowej ilości. Pojawią się wówczas dwa sygnały dźwiękowe. (Zaleca się wytwarzanie gorącej wody nie dłużej niż przez 2 minuty z rzędu).

12 PRZYGOTOWANIE KAWY CAPPUCCINO (SPIENIONE MLEKO I KAWA)

- Wybrać smak kawy, który pragniemy użyć do przygotowania kawy cappuccino, poprzez naciśnięcie przycisku OK (rys. 1).
- Zdjąć pokrywę z pojemnika na mleko przesuwając ją w tym celu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Wlać do pojemnika na mleko około 100 gramów mleka na każdą kawę cappuccino, którą chcemy przygotować (rys. 18) nie przekraczając poziomu MAX (który odpowiada około 800 ml) zaznaczonego na pojemniku.
  Stosować raczej mleko odtłuszczone lub półtłuste prosto z lodówki (około 5°C).
- Zwrócić uwagę, by rurka zanurzana w mleku była prawidłowo włożona do przewidzianego siedziska na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys. 19), a następnie umieścić pokrywę na pojemniku na mleko i przesunąć go maksymalnie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Suwak pojemnika ustawić w pozycji 1 (= CAPPUCCINO) (rys. 20). Jeżeli pianka nie jest zadowalająca, przesuwać lekko suwak, aż do uzyskania żądanej pianki.
- Wyjąć dyszę do gorącej wody (rys. 21) i przymocować pojemnik na mleko do dyszy. Pojawi się wówczas krótki sygnał dźwiękowy (rys. 22).
- Przesunąć dyszę do mleka, jak pokazano na rys. 23 i ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod wylotem dyszy do kawy i pod rurką wylotu dyszy do mleka.
- Nacisnąć przycisk CAPPUCCINO (rys. 24). Przycisk zostanie podświetlony, a urządzenie wyświetli

komunikat:

CAPPUCCINO: CONTAINER POINTER IN POS. 1
(CAPPUCCINO: KURSOR POJEMNIKA W POZ. 1)

Upewnić się czy suwak na pokrywie pojemnika na mleko ustawiony jest na tej samej cyfrze podanej na wyświetlaczu. Po kilku sekundach z rurki wylotu dyszy mleka wypłynie spienione mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. Wypływanie mleka zostanie automatycznie przerwane, następnie zacznie wypływać kawa.

UWAGA 1: W trakcie przygotowywania kawy cappuccino można przerwać wypływanie spienionego mleka lub kawy poprzez naciśnięcie przycisku **CAPPUCCINO**.

UWAGA 2: Jeżeli w trakcie przygotowywania spienionego mleka pojemnik zostanie całkowicie opróżniony, należy go wyjąć i dolać mleka. Następnie, ponownie go włożyć i nacisnąć przycisk **CAPPUCCINO** w celu wykonania ponownie jednej kawy cappuccino.

UWAGA 3: Aby zapewnić czystość i higienę urządzenia do spieniania mleka, po zrobieniu kaw cappuccino należy przystąpić do czyszczenia wewnętrznych przewodów pokrywy pojemnika na mleko:

- Ustawić pojemnik pod wylotem rurki dyszy do mleka;
- Trzymać wciśnięty przez co najmniej 8 sekund przycisk CLEAN (CZYSZCZENIE) umieszczony na pokrywie pojemnika na mleko (rys. 25). Urządzenie wyświetli komunikat:

CLEANING
(CZYSZCZENIE W TOKU)

Po zakończeniu czyszczenia wyjąć pojemnik na mleko i wstawić go do lodówki. Odradza się pozostawienie mleka poza lodówką przez ponad 15 minut.

UWAGA 4: Jeżeli pragniemy zmienić ilość kawy lub spienionego mleka, która wypływa z ekspresu automatycznie do filiżanki, należy postępować według opisu w rozdz. 15.

13 PRZYGOTOWANIE LATTE MACCHIATO LUB KAWY Z MLEKIEM

- Przygotować ekspres zgodnie ze wskazówkami podanymi dla kawy cappuccino.
- Przed założeniem pojemnika na mleko na dyszę, przesunąć kursor do poz. 2, jeżeli chcemy zrobić **LATTE MACCHIATO** lub do poz. 3, jeżeli natomiast chcemy zrobić **KAWĘ Z MLEKIEM** (rys. 26). Jeżeli pianka nie jest zadowalająca, przesuwać lekko suwak, aż do uzyskania żądanej pianki.
- Nacisnąć przycisk **LATTE MACCHIATO** (rys. 27). Przycisk ten zostanie podświetlony, a urządzenie wyświetli komunikat:

MILK WITH COFFEE: CONTAINER POINTER IN POS. 2
(LATTE MACCHIATO: KURSOR POJEMNIKA W POZ. 2)

lub

- Nacisnąć przycisk **CAFFELATTE** (rys. 28). Przycisk ten zostanie podświetlony, a urządzenie wyświetli komunikat:

CAFFELATTE: CONTAINER POINTER IN POS. 3
(CAFFELATTE: KURSOR POJEMNIKA W POZ. 3)

i po kilku sekundach spienione mleko wypłynie z rurki wytwarzania mleka i napełni znajdującą się poniżej filiżankę (Wypływanie mleka zostanie automatycznie przerwane).

14 PRZYGOTOWANIE SPIENIONEGO MLEKA I GORĄCEGO MLEKA (BEZ KAWY)

W celu uzyskania tylko spienionego mleka bez kawy lub tylko gorącego mleka, przesunąć suwak pokrywy do żądanej pozycji (1-2-3), a następnie nacisnąć dwukrotnie (w ciągu dwóch sekund) przyciski cappuccino lub macchiato lub caffelatte.

15 ZMIANA ILOŚCI KAWY I MLEKA DO KAWY CAPPUCCINO/LATTEMACCHIATO/CAFFELATTE

Ekspres został fabrycznie ustawiony do automatycznego wytwarzania standardowej ilości kawy lub mleka. Jeżeli chcemy te ilości zmienić, należy wykonać następujące czynności:

- Napełnić pojemnik na mleko do maksymalnego poziomu podanego na pojemniku;
- Nacisnąć przycisk przygotowania kawy, które chcemy zmienić (**CAPPUCCINO/LATTE MACCHIATO/CAFFELATTE**) na co najmniej 8 sekund, dopóki nie pojawi się krótki sygnał dźwiękowy i urządzenie nie wyświetli komunikatu:

MILK FOR PROGRAM. QUANTITY
(MLEKO DO ... PROGRAM. ILOŚCI)

Po czym należy zwolnić przycisk. Ekspres zacznie wytwarzać mleko.

- Natychmiast po uzyskaniu żądanej ilości mleka, w celu jej zapisania należy ponownie nacisnąć wybrany uprzednio przycisk i wypływanie mleka zostanie przerwane. (Pojawi się wówczas krótki sygnał dźwiękowy).
- Po kilku sekundach ekspres zacznie wytwarzać kawę do filiżanki i wyświetli komunikat::

COFFEE FOR PROGRAM. QUANTITY
(KAWA DO ... PROGRAM. ILOŚCI)

- Natychmiast po uzyskaniu żądanej ilości kawy, w celu jej zapisania należy ponownie nacisnąć uprzednio wybrany przycisk i wypływanie kawy zostanie przerwane. Dwukrotny sygnał dźwiękowy potwierdzi zapisanie nowych parametrów.

W tym momencie. urządzenie zaprogramowane jest z nowymi ustawieniami, a na wyświetlaczu pojawi się napis: "READY" *(GOTOWA DO UŻYTKU)*.

16 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed wykonaniem jakiejkolwiek czynności czyszczenia, należy poczekać, aż ekspres ostygnie i odłączyć go od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać ekspresu w wodzie: jest to urządzenie elektryczne.
Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, detergentów ściernych ani alkoholu. Wystarczy wilgotna i miękka ściereczka. Żadnego elementu ekspresu nie można myć w zmywarce do naczyń.

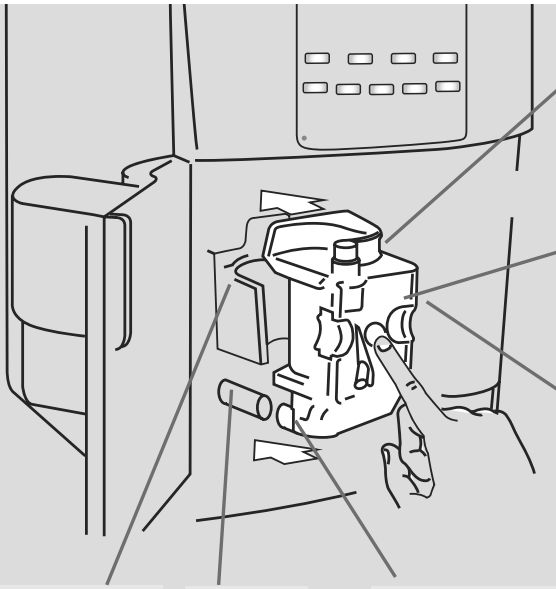
16.1 Czyszczenie ekspresu do kawy

Pojemnik na osady z kawy (według wskazówek z rozdziału 6 uwaga 7) należy czyścić każdorazowo, gdy powinien zostać opróżniony.
Zaleca się również częste czyszczenie zbiornika na wodę.
Zbiorniczek na skropliny wyposażony jest w czerwony wskaźnik poziomu znajdującej się w nim wody. Kiedy wskaźnik ten zacznie być widoczny (kilka milimetrów poniżej zbiorniczka na skropliny), zbiorniczek należy opróżnić i wyczyścić.
Od czasu do czasu sprawdzać, czy otwory dyszy, z której wypływa kawa, nie są zatkane.
Aby je oczyścić, należy usunąć przy pomocy szpilki resztki nagromadzonej zeschniętej kawy (rys. 29).
Czyścić po każdym użyciu dyszę przy pomocy gąbki, jak przedstawiono na rys. 30.

16.2 Czyszczenie dystrybutora

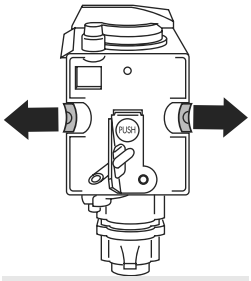
Dystrybutor należy czyścić co jakiś czas, aby zapobiec odkładaniu się osadów z kawy (które mogą zakłócić działanie urządzenia). W tym celu, należy wykonać poniższe czynności:

- wyłączyć ekspres naciskając przycisk ⏻ (rys. 6) (nie wyjmując wtyczki z gniazdka) i poczekać, aż wyświetlacz zgaśnie;
- otworzyć klapę kontrolną (rys. 13);
- wyjąć i umyć zbiorniczek na skropliny oraz pojemnik na fusy po kawie (rys. 14);
- nacisnąć z boku dwa czerwone przyciski zwalniające dystrybutor (rys. 31) i wyjąć go pociągając na zewnątrz;
- UWAGA: DYSTRYBUTOR MOŻNA WYJĄĆ DOPIERO WTEDY, GDY EKSPRES JEST WYŁĄCZONY. JEŻELI BĘDZIEMY WYJMOWAĆ DYSTRYBUTOR PRZY WŁĄCZONYM EKSPRESIE, ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO JEGO USZKODZENIA.
- dystrybutor umyć pod bieżącą wodą bez użycia detergentów. Nie myć nigdy dystrybutora w zmywarce do naczyń;
- starannie wyczyścić wnętrze ekspresu. Aby usunąć osady z kawy znajdujące się na elementach wewnętrznych, należy użyć drewnianego lub plastikowego widelca, a następnie usunąć wszystkie pozostałości przy pomocy odkurzacza (rys. 32);
- zamocować dystrybutor wsuwając go na łopatki wewnętrznej podstawy i na dolny sworzeń; a następnie maksymalnie go docisnąć w miejscu oznaczonym symbolem PUSH, dopóki nie usłyszymy kliknięcia zaczepu.

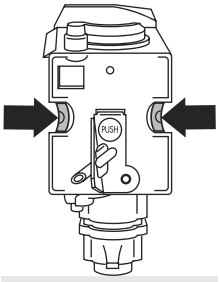


Należy się upewnić, czy wszystkie czerwone przyciski są zwolnione i skierowane w górę. W przeciwnym wypadku klapa się nie zamknie.

Dwa czerwone przyciski zostały zwolnione **PRAWIDŁOWO** i skierowane do góry



POPRAWNIE



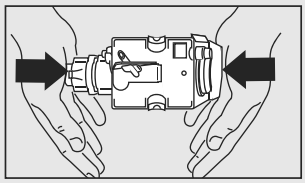
BŁĘDNIE

Dwa czerwone przyciski nie zostały zwolnione i skierowane do góry

- ponownie założyć zbiorniczek na skropliny wraz ze zbiornikiem na fusy;
- zamknąć klapę kontrolną.

UWAGA 1: Jeżeli dystrybutor został nieprawidłowo założony, czyli aż do kliknięcia zaczepu mocującego, a czerwone klawisze nie zostały zwolnione prawidłowo i skierowane do góry, nie można zamknąć klapy kontrolnej.

UWAGA 2: Jeżeli mamy trudności z zamocowaniem dystrybutora (przed jego założeniem), możemy doprowadzić go do właściwych rozmiarów mocno naciskając równocześnie jego dolną i górną część, jak pokazano na rysunku 31.

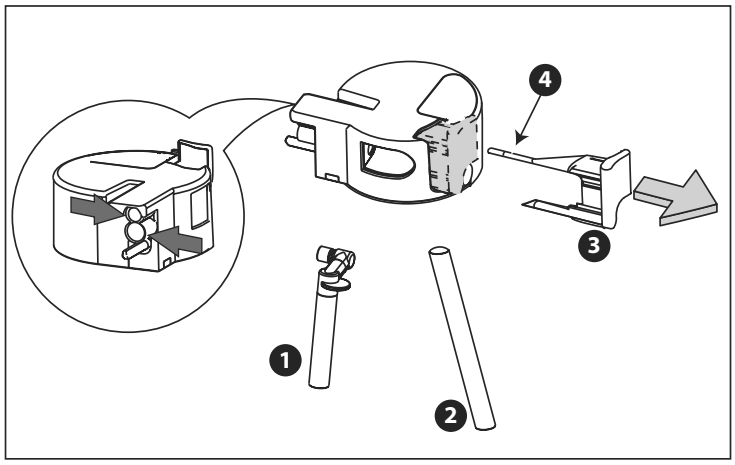


UWAGA 3: UWAGA 3: Jeżeli dystrybutor nadal nie daje się założyć, należy pozostawić go poza urządzeniem, zamknąć klapę kontrolną, wyjąć i ponownie włożyć wtyczkę do gniazdka zasilającego. Poczekać, aż wyświetlacz się wyłączy po autodiagnostyce, a następnie otworzyć klapę kontrolną i założyć dystrybutor.

16.3 Czyszczenie pojemnika na mleko

Postępować, jak poniżej:

- Zdjąć rurkę wylotu mleka (1) i rurkę zanurzaną w mleku (2).
- Wyjąć suwak (3) pociągając go na zewnątrz (zob. rysunek).
- Dokładnie umyć wszystkie elementy przy użyciu ciepłej wody i płynu do mycia naczyń. Upewnić się czy w obu otworach pokrywy pojemnika na mleko wskazanych za pomocą strzałek na rysunku i w rurce (4) suwaka nie pozostały resztki mleka.
- Następnie zamontować z powrotem suwak, rurkę zanurzaną w mleku oraz rurkę wylotu mleka po sprawdzeniu czy nie są zatkane resztkami mleka.



17 ZMIANA I USTAWIANIE PARAMETRÓW MENU

Po naciśnięciu przycisku ⏻ i odczekaniu, aż ekspres będzie gotowy do użytku, można wykonać czynności w ramach menu i zmieniać następujące parametry lub funkcje:

- Zegar
- Godzina automatycznego włączenia
- Automatyczne włączenie
- Proces odwapniania
- Temperatura kawy
- Długość czasu włączenia (wyłącz po ...)
- Twardość wody
- Ustawienia fabryczne
- Proces czyszczenia
- Sygnał dźwiękowy ON/OFF

Uwaga: ostatnia linijka wyświetlacza to przewodnik po klawiszach funkcyjnych.

17.1 Ustawienie zegara

Aby ustawić zegar, należy wykonać następujące czynności::

- Nacisnąć przycisk **P**, a następnie naciskać przycisk (odpowiada symbolowi >, który miga na wyświetlaczu) tak długo, dopóki strzałka menu ustawiona jest na:

> CLOCK (ZEGAR) 00:00

- Nacisnąć przycisk (odpowiadający symbolowi **SET**, który miga na wyświetlaczu), aby ustawić godzinę na zegarze. (Jeżeli trzymamy wciśnięty przycisk , godzina zmienia się szybko).
- Nacisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić ustawienie;
- Nacisnąć przycisk **P** (odpowiadający symbolowi **ESC**, który miga na wyświetlaczu), aby wyjść z opcji programowania lub > dla dalszych zmian ustawień..

Uwaga: w celu wyświetlenia godziny przy wyłączonym ekspresie, nacisnąć dowolny przycisk: godzina zostanie wyświetlona na 5 minut.

17.2 Ustawienie godziny automatycznego włączenia

Funkcja ta umożliwia zaprogramowanie godziny, o której ekspres włączy się automatycznie i **będzie gotowy do użytku.**

- Upewnić się, czy zegar w ekspresie został ustawiony według wskazówek z poprzedniego rozdziału.
- Nacisnąć przycisk **P**, a następnie naciskać przycisk (który na wyświetlaczu odpowiada migającemu symbolowi >) tak długo, dopóki strzałka menu ustawiona jest na:

> START TIME (WŁĄCZENIE 00:00) 00:00

- Nacisnąć przycisk (odpowiadający symbolowi **SET**, który miga na wyświetlaczu), aby ustawić godzinę automatycznego włączenia. (Jeżeli trzymamy wciśnięty przycisk **SET**, godzina zmienia się szybko).
- Nacisnąć przycisk OK, aby potwierdzić ustawienie;
- Nacisnąć jeszcze jeden raz przycisk **SET** i ekspres wyświetli komunikat:

> AUTO-START NO *(AUTOMATYCZNE WŁĄCZANIE NIE)*

Nacisnąć przycisk (odpowiadający symbolowi **SET**, który miga na wyświetlaczu), aby zmienić ustawienie (urządzenie wyświetla napis: *"AUTO-START YES" AUTOMATYCZNE WŁĄCZANIE TAK*);

- Nacisnąć przycisk **OK**, aby aktywować funkcję automatycznego włączenia;
- Nacisnąć przycisk **P** (odpowiadający symbolowi **ESC**, który miga na wyświetlaczu), aby wyjść z opcji programowania lub nacisnąć > dla dalszych zmian ustawień.

UWAGA: jeżeli ustawiona została automatyczna godzina włączenia, obok godziny wyświetlonej na wyświetlaczu pojawia się również symbol .

17.3 Odwapnianie

Ze względu na ciągłe podgrzewanie wody używanej do parzenia kawy, normalną rzeczą jest, że wraz z upływem czasu wewnętrzne przewody ekspresu pokryją się osadem wapniowym.
Kiedy urządzenie wyświetla migający komunikat:

DESCALE *(ODWAPNIANIE)*

należy przeprowadzić odwapnianie ekspresu.
Postępować według poniższych wskazówek:

- upewnić się, czy urządzenie jest gotowe do użytku.
- nacisnąć przycisk **P** (zapali się lampka kontrolna powyżej przycisku) i nacisnąć przycisk , aż pojawi się komunikat:

> DESCALE NO *(ODWAPNIANIE NIE)*

- Nacisnąć przycisk (odpowiadający symbolowi **SET**, który miga na wyświetlaczu) i urządzenie wyświetli komunikat:

DESCALE YES *(ODWAPNIANIE TAK)*

- Nacisnąć przycisk **OK**, aby uruchomić program odwapniania.
- - wlać do zbiornika (po jego uprzednim opróżnieniu) zawartość flakonu z substancją odwapniającą DURGOL (125 ml) i **dolać litr wody**. Do kolejnych czynności odwapniania używać substancji odwapniającej tego samego typu i marki co załączona (dostępna w autoryzowanych przez producenta Serwisach Technicznych).
- przymocować do dyszy dyszę do gorącej wody;
- pod dyszą do gorącej wody umieścić pojemnik o minimalnej objętości 1,5 litra (rys. 3);
- nacisnąć przycisk [**OK**]. Roztwór odwapniający zacznie wypływać z dyszy do gorącej wody i napełni pojemnik znajdujący się pod dyszą. Urządzenie wyświetli komunikat:

APPLIANCE IN DESCALE
(URZĄDZENIE W TRAKCIE ODWAPNIANIA)

- program odwapniania kilkakrotnie wykona automatycznie parzenie w celu usunięcia osadów wapniowych znajdujących się we wnętrzu ekspresu do kawy.
- po około 30 minutach urządzenie wyświetli komunikat:

RINSING FILL TANK
(PŁUKANIE NAPEŁNIĆ ZBIORNIK)

W tym momencie, należy wykonać płukanie, aby usunąć resztki substancji odwapniającej pozostałe we wnętrzu ekspresu. Postępować w poniższy sposób:

- zbiornik na wodę opróżnić, opłukać i napełnić czystą wodą.
- zbiornik włożyć na jego miejsce.
- opróżnić zbiorniczek napełniony skroplinami i ustawić go ponownie pod dyszą do gorącej wody.
- Nacisnąć przycisk **OK**. Gorąca woda zacznie wypływać z dyszy i napełni pojemnik znajdujący się pod dyszą, a urządzenie wyświetli komunikat:

RINSING
(PŁUKANIE

- kiedy ekspres opróżni zbiornik na wodę, wyświetli komunikat:

RINSING COMPLETE PRESS OK
(PŁUKANIE ZAKOŃCZONE NACIŚNIJ OK)

- Nacisnąć przycisk **OK** i ponownie napełnić zbiornik czystą wodą
- Program odwapniania został zakończony, a urządzenie jest gotowe do ponownego parzenia kawy.

UWAGA: W razie przerwania procedury odwapniania przed jej zakończeniem, urządzenie wyświetli ponownie komunikat o odwapnianiu i konieczne będzie rozpoczęcie całego procesu od początku. Opróżnić, opłukać i napełnić czystą wodą zbiornik wody i zaparzyć jedną filiżankę gorącej wody.

WAŻNE: *GWARANCJA TRACI SWĄ WAŻNOŚĆ, JEŻELI ODWAPNIANIE NIE JEST REGULARNIE WYKONYWANE.*

17.4 Zmiana temperatury kawy

Aby zmienić temperaturę zaparzonej kawy, należy postępować jak opisano poniżej:

- Nacisnąć przycisk **P**, a następnie naciskać przycisk (któremu na wyświetlaczu odpowiada migający symbol) tak długo, dopóki strzałka menu ustawiona jest na: su:

> TEMPERATURE HIGH...
> (TEMPERATURA WYSOKA)

- Naciskać przycisk (odpowiadający symbolowi **SET**, który miga na wyświetlaczu) do momentu, aż urządzenie wyświetli żądaną temperaturę kawy. Uwaga: Aby uzyskać jednką bardziej gorącą kawę zob. również rozdział 6, uwaga 3 str. 10.
- Nacisnąć przycisk **OK** dla potwierdzenia wybranej temperatury;
- Nacisnąć przycisk **P** (odpowiadający symbolowi **ESC**, który miga na wyświetlaczu), aby wyjść z opcji programowania lub nacisnąć dla dalszych zmian ustawień.

17.5 Zmiana długości czasu włączenia ekspresu

Urządzenie zostało fabrycznie zaprogramowane, by wyłączało się automatycznie godzinę po ostatnim użytkowaniu. Jeżeli chcemy zwiększyć liczbę godzin, w czasie których ekspres pozostanie włączony (maks. 3), należy wykonać poniższe czynności:

- Nacisnąć przycisk **P**, a następnie naciskać przycisk (któremu na wyświetlaczu odpowiada migający symbol) tak długo, dopóki strzałka menu ustawiona jest na:

> OFF AFTER 1 HOUR.
> (WYŁĄCZ PO UPŁYWIE 1 GODZINY)

- Nacisnąć przycisk (odpowiadający symbolowi **SET**, który miga na wyświetlaczu), aby zmienić liczbę godzin, w czasie których urządzenie będzie włączone.
- Nacisnąć przycisk **OK** dla potwierdzenia ustawienia;
- Nacisnąć przycisk **P** (odpowiadający symbolowi **ESC**, który miga na wyświetlaczu), aby wyjść z opcji programowania lub nacisnąć dla dalszych zmian ustawień.

17.6 Programowanie twardości wody

Komunikat o odwapnianiu wyświetli się po okresie użytkowania ustawionym przez producenta z uwzględnieniem maksymalnej ilości wapnia, która może się znajdować w używanej wodzie. Jeżeli chcemy, możemy zwiększyć powyższy okres czasu i tym samym zmniejszyć częstotliwość odwapniania programując ekspres na podstawie rzeczywistej zawartości wapnia w używanej wodzie. Należy postępować według poniższych wskazówek:

- po wyjęciu z opakowania paska kontrolnego "Total hardness test" (załączonego do str. 2) należy zanurzyć go całkowicie w wodzie na kilka sekund, a następnie wyjąć. Po około jednej minucie pojawią się 1,2,3 lub 4 czerwone kwadraciki.
- Nacisnąć przycisk P, a następnie naciskać przycisk (któremu na wyświetlaczu odpowiada migający symbol) tak długo, dopóki strzałka menu ustawiona jest na:

> WATER HARDNESS 4
> (TWARDOŚĆ WODY 4)

- Naciskać przycisk (odpowiadający symbolowi SET, który miga na wyświetlaczu) tak długo, aż wartość wyświetlanych cyfr będzie równa ilości czerwonych kwadracików na pasku kontrolnym (przykład: jeżeli na pasku kontrolnym pojawiły się 3 czerwone kwadraciki, należy nacisnąć trzykrotnie przycisk, aż wyświetli się komunikat „WATER HARDNESS 3" (TWARDOŚĆ WODY 3).
- Nacisnąć przycisk OK w celu potwierdzenia ustawienia. W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na rozpoczęcie odwapniania, kiedy jest ono rzeczywiście potrzebne, czyli w oparciu o rzeczywistą zawartość wapnia w wodzie.
- Nacisnąć przycisk P (odpowiadający symbolowi **ESC**, który miga na wyświetlaczu), aby wyjść z opcji programowania lub nacisnąć dla dalszych zmian ustawień.

17.7 Powrót do ustawień fabrycznych (reset)

Można powrócić do ustawień fabrycznych ekspresu (także po tym jak użytkownik je zmieniał) wykonując następujące czynności:

- Nacisnąć przycisk P, a następnie naciskać przycisk (któremu na wyświetlaczu odpowiada migający symbol >) tak długo, dopóki strzałka menu ustawiona jest na:

> RESET TO DEFAULT NO
(USTAWIENIA FABR. NIE)

- Nacisnąć przycisk (odpowiadający symbolowi **SET**, który miga na wyświetlaczu), a urządzenie wyświetli komunikat „RESET TO DEFAULT YES" (USTAWIENIA FABR. TAK);
- Nacisnąć przycisk **OK**, aby powrócić do ustawień fabrycznych;
- Nacisnąć przycisk **P** (odpowiadający symbolowi **ESC**, który miga na wyświetlaczu), aby wyjść z opcji programowania lub nacisnąć > dla dalszych zmian ustawień.

Ekspres powróci do ustawień fabrycznych i wyświetli komunikat "READY" (GOTOWA DO UŻYTKU)

17.8 Procedura mycia urządzenia

Funkcję tę może używać tylko personel serwisu technicznego.

17.9 Sygnał dźwiękowy ON/OFF (włączanie i wyłączanie sygnału dźwiękowego)

- Nacisnąć przycisk **P**, a następnie naciskać przycisk (któremu na wyświetlaczu odpowiada migający symbol >) tak długo, dopóki strzałka menu ustawiona jest na:

> BEEP ON
(SYGNAŁ DŹWIĘKOWY WŁĄCZONY)

- Nacisnąć przycisk (odpowiadający symbolowi **SET**, który miga na wyświetlaczu) i ekspres wyświetli komunikat: BEEP oFF (SYGNAŁ DŹWIĘKOWY NIE)
- Nacisnąć przycisk **OK**, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy.
- Nacisnąć przycisk **P** (odpowiadający symbolowi **ESC**, który miga na wyświetlaczu), aby wyjść z opcji programowania lub nacisnąć > dla dalszych zmian ustawień.
- W tym momencie, urządzenie ustawione jest w taki sposób, że nie pojawi się żaden sygnał dźwiękowy i wyświetli się komunikat "READY" (GOTOWA DO UŻYTKU).

18 ZMIANA JĘZYKA

W celu zmiany języka należy nacisnąć przycisk **OK** na co najmniej 5 sekund, dopóki ekspres nie wyświetli komunikatu instalacyjnego w różnych językach. Następnie, wybrać żądany język i nacisnąć **OK** na 3 sekundy (jak opisano w rozdz. 4.1).

19 ZNACZENIE WYŚWIETLANEGO KOMUNIKATU I CO NALEŻY ZROBIĀ

KOMUNIKAT	ZNACZENIE	CO NALEŻY ZROBIĆ
FILL TANK (NAPEŁNIĆ ZBIORNIK)	• Zbiornik na wodę jest pusty lub źle zamocowany. • Zbiornik na wodę jest brudny lub pokryty osadami wapniowymi.	• Napełnić zbiornik na wodę, jak opisano w rozdz. 4.2 i prawidłowo go zamocować. • Wypłukać lub odwapnić zbiornik.
GROUND TOO FINE (ZA DROBNE ZMIELENIE) ADJUST MILL AND (WYREG. MŁYNEK I) INSERT WATER SPOUT AND (ZAMOCOWAĆ DYSZĘ) PRESS OK (NAPEŁNIĆ ZBIORNIK)	• Kawa wypływa za wolno. • Ekspres nie jest w stanie przygotować kawy.	• Przekręcić pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 11) o jeden rowek w stronę cyfry 7 (rozdz. 8). • Zamocować dyszę do gorącej wody, nacisnąć przycisk i pozwolić, by woda przez kilka sekund wypływała z dyszy.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (OPRÓŻNIĆ POJEMNIK NA FUSY)	• Pojemnik na fusy po kawie jest pełny lub nie został poprawnie założony.	• Opróżnić pojemnik na fusy po kawie i przeprowadzić czyszczenie, jak opisano w rozdz. 6 - uwaga 7, a następnie ponownie go założyć.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ZAMOCOWAĆ POJEMNIK NA FUSY)	• Po czyszczeniu pojemnik na fusy nie został zamocowany.	• Otworzyć klapę kontrolną i założyć pojemnik na fusy.
ADD PRE-GROUND COFFEE (DOSYPAĆ KAWY MIELONEJ)	• Po dokonaniu wyboru funkcji, kawa mielona nie została wsypana do lejka.	• Wsypać kawę mieloną, jak opisano w rozdz. 9.
FILL BEANS CONTAINER (WYPEŁNIĆ POJEMNIK ZIARNA)	• Ziarna kawy skończyły się. • Jeżeli młynek do kawy pracuje bardzo głośno, oznacza to, że niewielki kamyk znajdujący się wśród ziaren kawy zablokował młynek.	• Napełnić zbiornik ziarnami kawy. • Zwrócić się do autoryzowanego przez De'Longhi punktu serwisowego.
DESCALE (ODWAPNIANIE)	• Wskazuje, że w ekspresie znajdują się osady wapnia.	• Należy jak najszybciej uruchomić program odwapniający opisany w par. 17.3.
PRESS > SET (NACIŚNIJ SET)	• Dystrybutor po wyczyszczeniu prawdopodobnie nie został zamocowany w ekspresie.	• Zostawić klapę kontrolną zamkniętą, a dystrybutor na zewnątrz ekspresu i postępować według wskazówek pojawiających się na wyświetlaczu.
CLOSE DOOR (ZAMK. KLAPĘ KONTROL.)	• Klapa kontrolna jest otwarta.	• Jeżeli nie udaje się zamknąć klapy kontrolnej, należy upewnić się, czy dystrybutor został poprawnie założony (par. 16.2 - uwaga 1).
INSERT WATER SPOUT (ZAMOCOWAĆ DYSZĘ GORĄCEJ WODY)	• Został naciśnięty przycisk i dysza gorącej wody nie została zamocowana.	• Zamocować dyszę gorącej wody (rys. 4).
INSERT INFUSER ASSEMBLY (ZAMOCOWAĆ DYSTRYBUTOR)	• Dystrybutor po wyczyszczeniu prawdopodobnie nie został zamocowany w ekspresie.	• Zamocować dystrybutor zob. par. 16.2
ZMNIEJSZANIE ILOÂCI KAWY (ZAMOCOWAĆ DYSTRYBUTOR)	• Lejek do mielonej kawy jest zatkany. • Użyto zbyt dużo kawy w ziarnach lub kawy mielonej.	• Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w rozdz. 9 uwaga 5 (rys. 16). • Wybrać łagodniejszy smak lub zmniejszyć ilość kawy mielonej, a następnie ponownie wykonać parzenie kawy.
GENERIC ALARM (ALARM BŁĘDU)	• Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	• Dokładnie wyczyścić urządzenie, jak opisano w par. 16.2. Jeżeli po czyszczeniu, urządzenie nadal wyświetla komunikat, należy zwrócić się do Serwisu Technicznego.

20 PROBLEMY, KTÓRE MOŻNA ROZWIĄZAĀ BEZ POMOCY SERWISU TECHNICZNEGO

Jeżeli ekspres nie działa, z łatwością można wykryć i usunąć przyczynę nieprawidłowości odwołując się do rozdz. 19. Jeżeli natomiast urządzenie nie wyświetla żadnego komunikatu, zanim zwrócimy się do serwisu, należy wykonać poniższe kontrole.

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest ciepła.	• Filiżanki nie zostały wcześniej nagrzane. • Dystrybutor jest za zimny.	• Podgrzać filiżanki przepłukując je gorącą wodą lub pozostawić je na co najmniej 20 minut na podstawie do podgrzewania filiżanek na pokrywie ekspresu (zob. rozdz. 3 uwaga 6). • Przed przygotowaniem kawy rozgrzać dystrybutor naciskając przycisk (rys. 12) (zob. uwaga 3 w rozdz. 6).
Kawa ma niewielką ilość pianki	• Kawa jest zbyt grubo zmielona • Mieszanka kawy nie jest odpowiednia	• Przekręcić pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 (rozdz. 8). • Używać mieszanki kawy dostosowanej do ekspresu do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt wolno	• Kawa jest zbyt drobno zmielona	• Przekręcić pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 12) o jeden rowek w stronę cyfry 7 (rozdz. 8).
Kawa wypływa zbyt szybko	• Kawa jest zbyt grubo zmielona	• Przekręcić pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 (zob. rozdz. 8).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dyszy	• Otwory są zatkane	• Oczyścić za pomocą szpilki resztki suchej kawy (rys. 29)
Po naciśnięciu przycisków , i ekspres nie parzy kawy, tylko wytwarza wodę.	• Zmielona kawa prawdopodobnie nie wydostała się z lejka.	• Przy pomocy noża usunąć mieloną kawę blokującą lejek (zob. rozdz. 9 - uwaga 5). Następnie, oczyścić dystrybutor i wnętrze ekspresu (zob. wskazówki z rozdz. 16.2).
Po naciśnięciu przycisku ekspres nie włącza się.	• Ekspres nie jest pod napięciem	• Sprawdzić, czy wtyczka kabla zasilającego jest prawidłowo włożona do gniazdka sieci elektrycznej
Nie można wyjąć dystrybutora w celu jego oczyszczenia.	• Ekspres jest włączony. Dystrybutor można wyjmować tylko wtedy, gdy ekspres jest wyłączony.	• Wyłączyć ekspres i wyjąć dystrybutor (zob. par. 16.2). UWAGA: dystrybutor można wyjąć dopiero po wyłączeniu ekspresu. W przypadku wyjmowania dystrybutora, gdy ekspres jest włączony, istnieje ryzyko poważnego uszkodzenia urządzenia.
Użyto kawy mielonej (zamiast w ziarnach) i ekspres nie wytwarza kawy.	• Wsypano za dużo kawy mielonej • Przycisk nie został naciśnięty i ekspres użył oprócz kawy mielonej także kawy zmielonej w młynku. • Nasypano kawy mielonej, gdy ekspres był wyłączony.	• Dystrybutor wyjąć i starannie oczyścić wnętrze ekspresu, zgodnie ze wskazówkami podanymi w par.16.2. Powtórzyć czynność z użyciem maksymalnie jednej płaskiej miarki kawy mielonej. • Starannie oczyścić wnętrze ekspresu, zgodnie ze wskazówkami podanymi w par. 16.2. Powtórzyć czynność naciskając najpierw przycisk , jak opisano w rozdziale 9. • Dystrybutor wyjąć i starannie oczyścić wnętrze ekspresu, zgodnie ze wskazówkami podanymi w rozdziale 16.2. Powtórzyć czynność, włączając jednak wcześniej ekspres.

Kawa nie wypływa z otworów dyszy, lecz spod klapy kontrolnej.	• Otwory dyszy są zatkane suchą kawą. • Ruchoma szufladka pod klapą kontrolną jest zablokowana i nie wysuwa się.	• Przy pomocy szpilki wyczyścić otwory (zob. par. 16.1, rys. 29). • Dobrze wyczyścić ruchomą szufladkę przede wszystkim w pobliżu jej zawiasów tak, aby mogła swobodnie się wysuwać .
Mleko nie wypływa z rurki wylotu mleka	• Rurka zanurzana w mleku nie została założona lub jest nieprawidłowo założona.	• Włożyć prawidłowo rurkę zanurzaną w mleku do gumowego mocowania w pokrywie pojemnika na mleko (rys. 19).
Mleko jest mało spienione	• Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna	• Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w paragrafie 16.3
Na mleku występują duże bańki lub wypływa z rurki wylotu mleka rozpryskując się.	• Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest częściowo/całkowicie odtłuszczone.	• Stosować raczej mleko odtłuszczone lub półtłuste prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat nadal nie jest zadowalający, spróbować zmienić markę mleka.

Notatki

De'Longhi Polska Sp. z o. o.
Ul. Puławska 303, 02-785 Warszawa
Tel. +48 22 549 44 20/21, Fax. +48 22 549 44 22
email: delonghiagd@delonghi.pl
www.delonghi.pl